

邀请函

尊敬的刘丽红副校长，

我们非常高兴邀请您和贵校教师于 2024 年 5 月 20 日至 5 月 24 日期间来访我校。贵我两校于 2007 年即建立了合作关系，此次来访能进一步深化双方在教师互访、教学及科研合作、学生交流等方面的合作。

此次来访的主要议程包括：

1. 会见京都情报大学院大学学校领导；
2. 参加京都情报大学院大学教师交流会；
3. 深化两校在师生交流、教学科研等方面的合作；
4. 签订暑期学生短期交流项目合作协议。

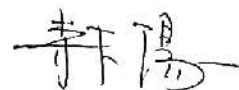
代表团将由以下成员组成：

1. 刘丽红，1966 年 12 月 13 日出生，中国劳动关系学院副校长，硕士生导师
2. 王利华，1982 年 7 月 3 日出生，中国劳动关系学院计算机学院副院长
3. 陈昊，1976 年 10 月 15 日出生，副教授，中国劳动关系学院计算机学院计算机科学与技术系主任
4. 王慧儒，1972 年 6 月 27 日，副教授，中国劳动关系学院计算机学院公共计算机教学中心主任
5. 孙晓霞，1983 年 7 月 20 日出生，副教授，中国劳动关系学院计算机学院计算机科学与技术系教师

贵校代表团来访期间的国际往返旅费、医疗保险费、住宿费及其他可能的费用将由贵校负担。

如有疑问，请随时联系我。

京都情报大学院大学
校长 寺下 阳一



2024 年 3 月 5 日

招へい状

尊敬の劉麗紅副校長 様

2024 年 5 月 20 日から 5 月 24 日までの期間、貴校の先生方と一緒に我が校を訪問していただけることを、心よりお待ち申し上げます。2007 年に協力関係を結んで以来、今回の訪問は、教師の相互訪問、教育および研究協力、学生交流など、双方の協力をさらに深める良い機会となるでしょう。

今回の訪問の主なアジェンダは以下の通りです：

1. 京都情報大学院大学の学校リーダーとの会見；
2. 京都情報大学院大学の教師交流会への参加；
3. 両校間の師生交流、教育研究などの協力を深化させる；
4. 夏期学生短期交流プログラムの協力契約を締結する。

代表団は以下のメンバーで構成されます：

1. 劉麗紅、1966 年 12 月 13 日生まれ、中国労働関係学院副校長、修士生指導教員
2. 王利華、1982 年 7 月 3 日生まれ、中国労働関係学院コンピュータ学院副院長
3. 陳昊、1976 年 10 月 15 日生まれ、准教授、中国労働関係学院コンピュータ学院コンピュータ科学技術系主任
4. 王慧儒、1972 年 6 月 27 日生まれ、准教授、中国労働関係学院コンピュータ学院公共コンピュータ教育センター主任
5. 孫曉霞、1983 年 7 月 20 日生まれ、准教授、中国労働関係学院コンピュータ学院コンピュータ科学技術系教員

貴校代表団の訪問期間中の国際往復旅費、医療保険料、宿泊費およびその他の可能な費用は、貴校の負担となります。

ご不明な点がございましたら、いつでもご連絡ください。

京都情報大学院大学
学長 寺下 陽一



2024 年 3 月 5 日